

5. Ostrzeżenie o wymianie baterii:

Jesli baterie są rozładowane czerwona lampka (w środku panelu numerycznego) natychmiast ci ostrzeże. Aby sprawdzić baterie, wprowadź swój kod, aby otworzyć drzwi. Jeśli baterie są słabe, zaświeci się czerwone światło. Jeśli nic się nie dzieje, oznacza to, że baterie są w porządku.

6. Instrukcja awaryjnego otwierania sejf:

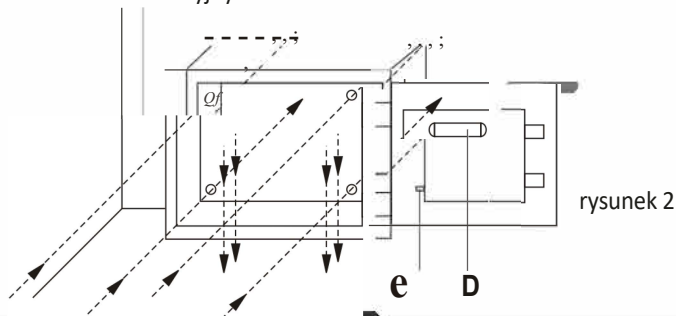
Jeśli zapomnisz lub zgubisz swój kod do otwarcia sejf, zdejmij matę środkową płytkę na przednim panelu "B" (patrz rysunek 1), włoż kluczek do dziurki od klucza i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie obróć pokrętło "A" (patrz rysunek 1) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w prawo. W ten sposób możesz ręcznie otwierać sejf w dowolnym momencie.

7. Montowanie sejf:

Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży sejf można przymocować do podłogi, ściany lub w szafce. Z tyłu i na dole znajdują się otwory (średnica 8mm); można go zamocować za pomocą kotków rozporowych.

UWAGA: Sejf powinien być ustawiony pionowo podczas jego montażu.

Proszę odnieść się do rysunku 2 w celach informacyjnych:



8. Informacje dodatkowe:

Sejf do użytku domowego.

Przechowuj sejf w czystym, suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Czysty sejf suchą szmatką, nie używaj detergentów. Nie wystawiaj przedmiotu na działanie niskich lub wysokich temperatur. Ze względu na elementy elektroniczne nie należy moczyć urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za produkty zamknięte w sejfie.



HA5058
HA5060 HA5061

SZÉF SAFETVBOX SEJF NA KOD

HU

VIGYÁZAT: Ne tartsa magában a széfben a kulcsokat!
Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

1. A széf kinyitása:

A széf első kinyitásához távolítsa el a kisméretű műanyag fedelet "B" (lásd az 1. ábrát) az előlapon, helyezze be a kulcsot a kulcslyukba, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba, ezzel egyidejűleg fordítsa el a kilincset "A" (lásd az 1. ábrát) az óramutató járásával megegyező irányba a széf kinyitásához.

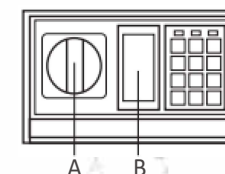


diagram 1

2. Az akkumulátorok behelyezése:

A széfhez 4x méretű "AA:" (1.5V) elem szükséges.

Nyissa ki a széfet, nyomja meg az akkumulátor fedelét "D" (lásd a 2. ábrát) az ajtó hátulján, és helyezze be az elemeket. Győződjön meg arról, hogy az elemek a megfelelő polaritással vannak behelyezve.

Alkáli elemek használata javasolt.

3. A kód programozása:

A. Nyitott széfajtó mellett nyomja meg a piros "C" gombot (lásd a 2. ábrát) az ajtó hátulján, a csuklópánt, engedje el, és két hangjelzést fog hallani. Ezzel egy időben a sárga fény is világít.
B. Most nyomja meg a 3-tól 8-ig terjedő számot, amelyet kombinációként szeretne használni, és erősítse meg a "B" betű megnyomásával 15 másodpercen belül. Ha a széf kétszer "csipog" és a sárga fény kialszik, az Ön személye! kód be van állítva.

C. Írja le az új kombinációt azonnal, és ellenőrizze, hogy az új kombináció megfelelően be lett-e programozva a széf ajtajának nyitására vonatkozó feltételek szerint.

4. A széf használata

A széf kinyitásához adja meg a személyazonosságához tartozó kódot, majd írja hozzá a "B" betűt, ezt követően ha helyesen adta meg a kódot, sípoló hangot fog hallani, és a zöld fény világít kezd, majd fordítsa el az ajtókilincset az óramutató járásával megegyező irányba, hogy az ajtó 5 másodpercen belül kinyíljon.

Ha Ön vagy egy behatoló nem megfelelő kombinációt használ, akkor a széf nem fog kinyílni. Ha egymás után háromszor helytelen kombinációt ad meg, akkor 20 másodpercet kell várnia, mielőtt újra megpróbálkozna.

Ha ismét 3-szor is helytelen kombinációt használ, akkor körülbelül 5 percet kell várnia, mielőtt újra megpróbálná a hozzáférést.

5. Figyelmeztetés az akkumulátor cseréjére:

Ha az elemek lemerültek, akkor a számpanel közepén lévő piros fény azonnal jelzi. Az elemek teszteléséhez egyszerűen adja meg a személyazonosságához tartozó számokat az ajtó nyitáshoz. Ha az elemek lemerültek, akkor a piros fény bekapcsol. Ha semmi sem történik, az azt jelenti, hogy az elemek rendben vannak.

6. A széf kinyitásához szükséges utasítás felülírása

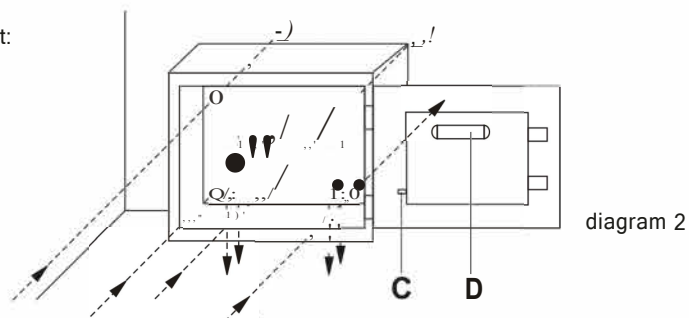
A kényelem érdekében beépítettünk egy kézi felülírási rendszert a széfbe. Ha elfelejti vagy eltéveszti a kombinációt, távolítsa el a kis központi lemezt az előlapon "B" (lásd az 1. ábrát), helyezze be a kulcsot a kulcslyukba és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba, majd forgassa el az "A" gombot (lásd az 1. ábrát, az óramutató járásával megegyező irányban jobbra. Ezzel bármikor manuálisan kinyithatja a széfet.

A széf telepítése:

A széf ellopásának kockázatának csökkentése érdekében padlóra, falra vagy szekrénybe rögzíthető. Az Ön kényelme érdekében a hátoldalon és az alján lyukak (átmérője 8 mm); ezért a fészítőcsavarokkal rögzíthető.

VIGYÁZAT: A széfet függőlegesen kell elhelyezni a széf felszerelésekor

Lásd a 2. ábrát referenciaként:



8. További információ:

Biztonságos otthoni használatra.

Tárolja a széfet tiszta, száraz helyen, nedvességforrásoktól távol. Tisztítsa meg a széfet száraz ruhával, ne használjon tisztítószert. Ne tegye ki az elemet alacsony vagy magas hőmérsékletnek. Az elektronikus alkatrészek miatt ne nedvesítse a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget a széfbe zárt termékekért.

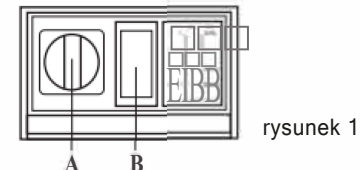
PL

UWAGA: Nie trzymaj klucza do sejf w tym samym sejfie!

Dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.

1. Otwieranie sejf:

Aby otworzyć sejf po raz pierwszy, zdejmij matę plastikową ochronną „B” (patrz rysunek 1) na panelu przednim, włóż klucz do otworu na klucz i przekręć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jednocześnie przekraczając klamkę „A” (patrz rysunek 1) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć sejf.



2. Instalowanie i wymiana baterii:

Zasilanie sejf: 4 baterie „AA” (1,5 V).

Instalacja baterii: Otwórz sejf, wcisnij pokrywę baterii „D” (patrz rysunek 2) z tyłu drzwi i zainstaluj baterie. Przed zamknięciem pokrywy upewnij się, że baterie są zamontowane poprawnie (z właściwą polaryzacją). Po wymianie baterii na nowe, musisz przeprogramować kod, korzystając z wskazówek w pkt 3.

Zalecane jest używanie baterii alkalicznych.

3. Programowanie kodu:

Przy otwartych drzwiach sejf nacisnij czerwony przycisk „C” (patrz rysunek 2) z tyłu drzwi w pobliżu zawiasu, zwolnij go, do momentu aż usłyszysz dwa sygnały dzwinkowe. Jednocześnie zaświeci się żółte światło.

Teraz możesz wprowadzić swój kod. Nacisnij od 3 do 8 cyfr, których chcesz użyć jako kombinacji i potwierdź, naciskając literę „B” trzymając przez 15 sekund. Sejf „zapamięta” dwa razy, a żółte światło zgasnie. Twój osobisty kod jest teraz ustawiony.

Natychmiast zapisz nowy kod i sprawdź, czy został poprawnie zaprogramowany.

4. Użytkowanie sejf:

Aby otworzyć sejf, wprowadź swój osobisty kod, a następnie literę „B”; usłyszysz sygnał dzwinkowy i zapali się zielone światło, a następnie w ciągu 5 sekund, przekręć klamkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aby otworzyć drzwi.

Jeśli zostanie użyta nieprawidłowa kombinacja liczb kodu, sejf nie otworzy się. Niewłaściwe wpisanie kombinacji cyfr trzykrotnie z rzędu, zablokuje sejf na 20 sekund. Po czym możesz podjąć kolejną próbę otwarcia sejf.

Jeśli ponownie zostanie wybrana niewłaściwa kombinacja 3 razy, musisz odczekać około 5 minut przed ponowną próbą uzyskania dostępu.

5. Ostrzeżenie o wymianie baterii:

Jeżeli baterie są rozładowane czerwona lampka (w środku panelu numerycznego) natychmiast ci ostrzeże. Aby sprawdzić baterie, wprowadź swój kod, aby otworzyć drzwi. Jeśli baterie są słabe, zaświeci się czerwone światło. Jeśli nic się nie dzieje, oznacza to, że baterie są w porządku.

6. Instrukcja awaryjnego otwierania sejfów:

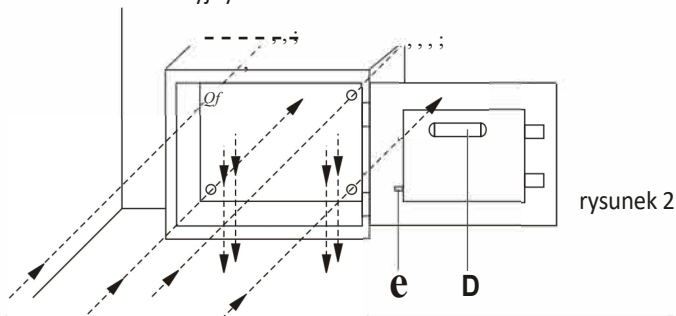
Jeśli zapomnisz lub zgubisz swój kod do otwarcia sejfów, zdejmij matkę środkową płytki na przednim panelu "B" (patrz rysunek 1), włóż klucz do dziurki od klucza i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie obróć pokrętkę "A" (patrz rysunek 1) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w prawo. W ten sposób możesz również otwierać sejf w dowolnym momencie.

7. Montowanie sejfów:

Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży sejf można przymocować do podłogi, ściany lub w szafce. Z tyłu i na dole znajdują się otwory (średnica 8mm); można go zamocować za pomocą kotków rozporowych.

UWAGA: Sejf powinien być ustawiony pionowo podczas jego montażu.

Proszę odnieść się do rysunku 2 w celach informacyjnych:



8. Informacje dodatkowe:

Sejf do użytku domowego.

Przechowuj sejf w czystym, suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Czyść sejf suchą szmatką, nie używaj detergentów. Nie wystawiaj przedmiotu na działanie niskich lub wysokich temperatur. Ze względu na elementy elektroniczne nie należy moczyć urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za produkty zamknięte w sejfie.



HA5058
HA5060 HA5061

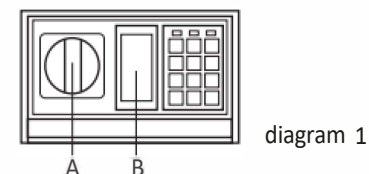
SAFETVBOX SEJF NA KOD

EN

CAUTION: Do not keep the keys in the safe itself!
Read the manual carefully and keep it for future reference.

1. Opening the safe:

To open the safe first time, remove the small plastic cover "B" (see diagram 1) on the front panel, insert the key into the key hole and turn it counter-clockwise direction, at the same time, turn the doorknob "A" (see diagram 1) clockwise direction to open the safe.



2. Installing the batteries:

The safe requires 4xsize "A/1" (1.5V) batteries.
Open the safe, push the battery cover plate "D" (see diagram 2) on the back of the door and install the batteries. Ensuring the batteries are fitted with the correct corresponding polarity.
Use of alkaline batteries is recommended.

3. Programming the code:

A. With the safe door open, press the red button "C" (see diagram 2) on the back of the door near the hinge, release it and you will hear two beeps. The yellow light will be on at the same time.
B. Now press from 3 to 8 numbers that you wish to use as a combination, and confirm by pressing the letter "B" within 15 seconds. The safe "beeps" twice and the yellow light will go off, your personal code is now set.
C. Write down your new combination immediately and check whether your new combination has been programmed or not on conditions of the safe door open.

4. Using your safe:

To open the safe, enter your personal code followed by the letter "B"; you will hear a beep and the green light will be on, then turn the doorknob in clockwise direction to open the door within 5 seconds.

If you or an intruder uses the incorrect group of numbers, it will not open. If the incorrect combination is used 3 times consecutively, you must wait for 20 seconds before reattempting.

If again the incorrect combination is selected 3 times, you must wait approximately 5 minutes before reattempting access.'

5. Battery replacement warning:

If the batteries are low, the red light (in the middle of the number panel) will warn you immediately. To test the batteries, just input your personal numbers to open the door. If the batteries are low, the red light will be on. If nothing happens, it means that the batteries are in order.

6. Override instruction to open the safe:

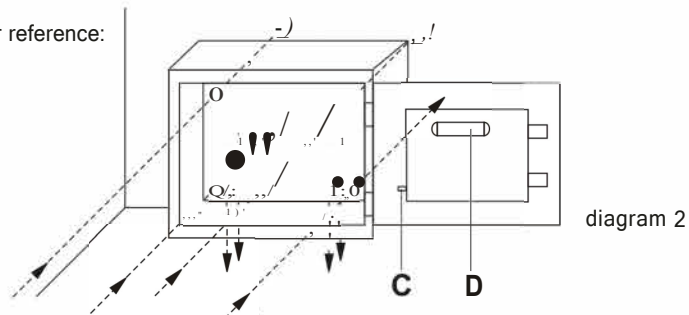
For your convenience, we have engineered a manual override system for your safe. If you forget or misplace your combination, remove the small central plate on the front panel "B" (see in diagram 1), insert the key into the keyhole and turn it in a counter-clockwise direction, then turn the knob "A" (see in diagram 1) in a clockwise direction towards the right. This will manually open your safe at anytime.

7. Installing the safe:

To reduce the risk of theft of the safe, it can be secured to floor, wall or in a cupboard. For your convenience, there are holes (diameter 8mm) on the back and in the bottom; therefore it can be fixed by the expansion bolts.

CAUTION: The safe should be placed vertically when installing the safe.

Please refer to diagram 2 for reference:



8. Additional information:

Safe for home use.

Store the safe in a clean, dry place, away from sources of moisture. Clean the safe with a dry cloth, do not use detergents. Do not expose the item to low or high temperatures. Due to the electronic components, do not get the device wet.

The manufacturer is not responsible for the products closed in the safe.

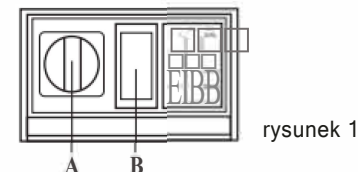
PL

UWAGA: Nie trzymaj klucza do sejf w tym samym sejfie!

Dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.

1. Otwieranie sejf:

Aby otworzyć sejf po raz pierwszy, zdejmij matę plastikową ochronną „B” (patrz rysunek 1) na panelu przednim, włoż klucze do otworu na klucze i przekręć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jednocześnie przekraczając klamkę „A” (patrz rysunek 1) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć sejf.



2. Instalowanie i wymiana baterii:

Zasilanie sejf: 4 baterie „AA” (1,5 V).

Instalacja baterii: Otwórz sejf, wciśnij pokrywę baterii "D" (patrz rysunek 2) z tyłu drzwi i zainstaluj baterie. Przed zamknięciem pokrywy upewnij się, że baterie są zamontowane poprawnie (z właściwą polaryzacją). Po wymianie baterii na nowe, musisz przeprogramować kod, korzystając z wskazówek w pkt 3.

Zalecane jest używanie baterii alkalicznych.

3. Programowanie kodu:

Przy otwartych drzwiach sejf nacisnij czerwony przycisk "C" (patrz rysunek 2) z tyłu drzwi w pobliżu zawiasu, zwolnij go, do momentu aż usłyszysz dwa sygnały dzwinkowe. Jednocześnie zaświeci się żółte światło.

Teraz możesz wprowadzić swój kod. Nacisnij od 3 do 8 cyfr, których chcesz użyć jako kombinacji i potwierdź, naciskając literę "B" trzymając przez 15 sekund. Sejf "zapamięta" dwa razy, a żółte światło zgaśnie, Twój osobisty kod jest teraz ustawiony.

Natychmiast zapisz nowy kod i sprawdź, czy został poprawnie zaprogramowany,

4. Użytkowanie sejf:

Aby otworzyć sejf, wprowadź swój osobisty kod, a następnie literę "B"; usłyszysz sygnał dzwinkowy i zapali się zielone światło, a następnie w ciągu 5 sekund, przekręć klamkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aby otworzyć drzwi.

Jeśli zostanie użyta nieprawidłowa kombinacja liczb kodu, sejf nie otworzy się. Niewłaściwe wpisanie kombinacji cyfr trzykrotnie z rzędu, zablokuje sejf na 20 sekund. Po czym możesz podjąć kolejną próbę otwarcia sejf.

Jeśli ponownie zostanie wybrana niewłaściwa kombinacja 3 razy, musisz odczekać około 5 minut przed ponowną próbą uzyskania dostępu.